

[Texte]

from western Europe, which is grown in European conditions, with high humidity and so on, they could increase their production of barley dramatically. Have you people done a study of this? Have you made representations to the Department of Agriculture to encourage them to allow the importation of this seed?

Mr. Perreault: We have just hired a new economist—it is not adding to our numbers—who is going to look at that very question. In the meanwhile I could, if you do not mind, Madam Chairman, and if Mr. Arly Mair agrees, ask Mr. Mair whether he could provide you with more data on that.

Mr. Mair: I think, Madam Chairman, our climate is such that if we are going to increase our grain production very dramatically we have to get involved with fall-planted grains. We are quite successful in growing rye. Rye has a limited use. We are quite successful with some of the fall-planted wheats. Some of the farmers there as well tell me that they do not have a winter-hardy variety of barley in Europe that can consistently be produced in the Maritimes.

I guess more plant breeding work is what is required. We have to have special varieties. The problem is that the volume is so small. A lot of the problem we have in the Atlantic area is that we are basically small, relatively, and to spend very much money producing varieties that will do well in the Atlantic area, the market for those varieties really is fairly limited.

Mr. Neil: Just one final question—I have another meeting to go to.

Have you any statistics to show the utilization of locally grown, U.S. grown and western grown grains in the various provinces? Do you have a breakdown of that?

Mr. Perreault: We could send that to you.

Mr. Neil: I wish you would.

Mr. Perreault: We will send that to you.

The Chairman: Thank you, Mr. Neil.

Maybe Mr. Wayne Everett has some comments for us.

Mr. Neil: On my questions?

• 1245

The Chairman: I do not know, maybe.

Mr. Perreault: What specifically would you—feed freight assistance.

Mr. Wayne Everett (Board Member, Canadian Livestock Feed Board): In B.C. we have, as has been mentioned before, the same problems that you would find in the maritimes. We have quite an extensive livestock industry that is very heavily grain oriented in the Fraser Valley and also on Vancouver

[Traduction]

d'Europe occidentale, qui est cultivée dans des conditions particulièrement humides, ils pourraient augmenter considérablement leur production d'orge. Avez-vous fait une étude là-dessus? Avez-vous fait des démarches auprès du ministère de l'Agriculture pour le convaincre d'autoriser l'importation de cette semence?

M. Perreault: Nous venons d'engager un nouvel économiste, et je vous signale en même temps que cela n'augmente pas notre personnel; cet économiste sera justement chargé d'étudier cette question. En attendant, si vous me le permettez, madame le président, je vais demander à Arly Mair de vous donner plus de détails.

M. Mair: Madame le président, notre climat est tel que, si nous voulons vraiment augmenter notre production de céréales, il va falloir que nous nous mettions à les planter à l'automne. Nous avons déjà des résultats très positifs en ce qui concerne la culture du seigle, mais cette céréale est d'un usage limité. Nous avons également de bons résultats en ce qui concerne certaines variétés de blé planté à l'automne. Certains agriculteurs de cette région m'ont dit également qu'ils n'avaient pas trouvé en Europe une variété d'orge particulièrement résistante en hiver et qui pourrait donc être cultivée dans les Maritimes.

Il nous faut donc poursuivre nos travaux de recherche et d'amélioration pour mettre au point de nouvelles variétés. Le problème est que la production de la région de l'Atlantique est relativement faible et il ne serait peut-être pas très judicieux de consacrer des sommes très importantes à la mise au point de nouvelles variétés bien adaptées au climat de l'Atlantique, si le marché de cette production est très limité.

M. Neil: J'aimerais vous poser une dernière question, car je dois me rendre à une autre réunion.

Avez-vous des statistiques indiquant le taux d'utilisation, dans les différentes provinces, des céréales produites localement, aux États-Unis et dans l'Ouest? Avez-vous cette ventilation?

M. Perreault: Je pourrais vous faire parvenir ces chiffres.

M. Neil: Je l'espère.

M. Perreault: Nous le ferons.

Le président: Merci, monsieur Neil.

Wayne Everett a peut-être quelque chose à ajouter.

M. Neil: A mes questions?

Le président: Peut-être.

M. Perreault: En ce qui concerne l'aide au transport des grains de provende . . .

M. Wayne Everett (membre de l'Office canadien des grains de provende): En Colombie-Britannique, nous avons, comme on l'a déjà dit, le même genre de problèmes que les producteurs des Maritimes. L'industrie de l'élevage y est très importante et dépend beaucoup des grains de provende, notamment